FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS)

Province Quebec — District No. 201 Temiscamingue — Sub-District No. 25

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Philippe Poulin

Number in the order of visitation / Numéro dans l'ordre des visites		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.							
Dwelling-house. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality, and list of municipalities must be in township or parish. Street, house number. If in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang, ou municipalité et liste des Nos. de municipalité pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1		Montambeau		M	Chef	Mar	Sept	1868	31	Q			Algonquine	Canadien	Catholique		
2		Joseph		M	fils	C	Juin	1903	8	Q			Canadienne	Canadien	Catholique	Aucune	
3		Emile		M	fils	C	Nov.	1904	5	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
4		Gérard		M	fils	C	Avril	1907	4	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
5		Lucien		F	fille	C	Fév.	1907	2	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
6	9	Sauf Jos		M	Chef	Mar	Janvier	1876	35	Q			Française	Canadien	Catholique	Protestant	
7		Emilie		F	Epouse	Mar	Janv.	1877	34	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
8		Lucien		M	fils	C	Sept.	1901	10	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucun	
9		Phillippe		M	fils	C	Janv.	1902	9	Q			Française	Canadien	Catholique		
10		Noël		M	fils	C	Sept.	1904	7	Q			Française	Canadien	Catholique		
11		Raymond		M	fils	C	Mai	1905	6	Q			Française	Canadien	Catholique		
12		Arthur James		M	fils	C	Mars	1908	3	Q			Française	Canadien	Catholique		
13		Alfred		M	fils	C	Août	1909	1	Q			Française	Canadien	Catholique		
14		Elmire		F	fille	C	Déc.	1899	12	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
15		Edna		F	fille	C	Juin	1907	3	Q			Française	Canadien	Catholique		
16		Joseph		M	fils	C	Déc.	1910	5/12	Q			Française	Canadien	Catholique		
17	10	10	Lafrenière Ephrem		M	Chef	Mar	Mars	1860	51	Q			Française	Canadien	Catholique	Sans croire	Nova Scotia
18		Alphonsine		F	Epouse	Mar	Oct.	1869	42	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
19		Alfred		M	fils	C	Fév.	1893	18	D			Française	Canadien	Catholique	Canadien	
20		Albert		M	fils	C	Mars	1894	17	D			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
21		Bienvenue		M	fils	C	Mai	1895	16	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
22		Louis Eugène		M	fils	C	Janv.	1897	14	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
23		Horace		M	fils	C	Mars	1907	4	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucun	
24		Anne Marie		F	fille	C	Août	1910	11	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
25		Alexandra		F	fille	C	Déc.	1901	10	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
26		Violetta		F	fille	C	Avril	1903	8	Q			Française	Canadien	Catholique		
27		Alberta		F	fille	C	Fév.	1906	5	Q			Française	Canadien	Catholique		
28		Marie Ange		F	fille	C	Oct.	1908	3	Q			Française	Canadien	Catholique		
29		Beaupré Julie		F	Pensionnaire	C	Août	1863	48	Q			Canadienne	Canadien	Catholique	Protestante	
30	11	11	Bourbé Pierre		M	Chef	Mar	Mars	1882	29	Q			Canadienne	Canadien	Catholique		
31			Emilia		F	Epouse	Mar	Nov.	1885	26	Q			Italienne	Italien	Catholique	Aucun	
32			Emilienne		F	fille	C	Juillet	1910	1/2	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucun	
33	12		Noiland Joseph		M	Chef	Mar	Août	1887	34	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucun	
34			Emma		F	Epouse	Mar	Août	1875	36	Q			Française	Canadien	Catholique		
35	12	13	Rioux Philippe		M	Chef	Mar	Mars	1868	43	Q			Française	Canadien	Catholique	Catholique	
36			Gamache		F	Epouse	Mar	Août	1884	27	Q			Française	Canadien	Catholique	Protestant	
37			Joséphine		F	fille	C	Juin	1899	12	Q			Française	Canadien	Catholique		
38			Marie		F	fille	C	Août	1899	11	Q			Française	Canadien	Catholique		
39			Emile Arthur		M	Employé	C	Août	1884	27	Q			Anglaise	Canadien	Protestant		
40	13	14	Morissette Juliana		M	Chef	Mar	Mars	1873	38	Q			Canadienne	Canadien	Catholique		
41			Laura		F	Epouse	Mar	Juin	1874	37	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
42			Symphorose		M	fils	C	Juin	1903	8	Q			Française	Canadien	Catholique		
43			Joseph		M	fils	C	Août	1905	6	Q			Française	Canadien	Catholique		
44			Edmond		M	fils	C	Juin	1908	4	Q			Française	Canadien	Catholique		
45			Ovila Anna		F	Servante	C	Déc.	1884	27	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
46	14	15	Mallais Joseph		M	Chef	Mar	Juillet	1859	51	Q			Française	Canadien	Catholique	Catholique	
47			Eloise		F	Epouse	Mar	Juillet	1867	44	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucune	
48			Joseph		M	fils	C	Janvier	1895	16	Q			Française	Canadien	Catholique	Protestant	
49			Phillippe		M	fils	C	Mars	1895	13	Q			Française	Canadien	Catholique	Aucun	
50	15	16	Forbes Pierre		M	Chef	Mar	Nov.	1859	51	Q			Française	Canadien	Catholique	Catholique	

50